

联合国



安全理事会

正式记录

第二十二年

第一三六七次会议

一九六七年七月十日

纽约

目次

	页次
临时议程(S/Agenda/1367)	1
通过议程	1
一九六七年七月六日刚果民主共和国常驻代表给安全理事会主席的信(S/8036)	1

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

安全理事会文件（编号 S/…）通常刊载于每三个月印行一次的安全理事会正式记录补编内。文件全文或有关资料可按日期在补编内查阅。

安全理事会决议依照一九六四年所通过的体制编号，刊载于每年一卷的安全理事会决议和决定中。新体制于一九六五年一月一日起全部实施，并追溯适用于以前通过的决议。

第一千三百六十七次会议

一九六七年七月十日星期一下午三时在纽约举行

主席：**马康南先生**(埃塞俄比亚)。

出席者有下列国家代表：阿根廷、巴西、保加利亚、加拿大、中国、丹麦、埃塞俄比亚、法国、印度、日本、马里、尼日利亚、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国。

临时议程(S/Agenda/1367)

1. 通过议程。
2. 一九六七年七月六日刚果民主共和国常驻代表给安全理事会主席的信(S/8036)。

通过议程

议程通过。

一九六七年七月六日刚果民主共和国常驻代表给安全理事会主席的信(S/8036)

1. **主席**：根据安理会先前通过的决议，并经安理会同意，现在，我建议邀请刚果民主共和国的代表在安理会议席就座以便参加讨论我们面前的议题，但无表决权。

应主席邀请，**T. 伊宗布伊尔先生**(刚果民主共和国)在安理会议席就座。

2. **主席**：我的名单上今天下午第一个发言的是刚果民主共和国的代表。现在，我请他发言。

3. **伊宗布伊尔先生**(刚果民主共和国)：在这次会议上，我想就某些国家如何插手刚果最近发生的事

件这一问题，再说几句话。我这些话特别要让这样一些人听一听：他们追随极右报纸所采取的路线，散布谣言说，在基桑加尼发生的骚乱仅仅是内部事件，是某些持不同政见的人在军队内部挑起的兵变。

4. 首先，我想说明，去年当基桑加尼阴谋被揭露的时候，也有人说过这些事件同国外没有牵连。然而，对兵变部队中的加丹加分子所进行的审讯清楚地表明，这完全是在这个国家外部发起的计划的组成部分。

5. 另外，可靠方面，特别是比利时反动报纸的可靠方面迫不及待地在全世界舆论界散布报道说，加丹加兵变部队的领袖契波拉已被活活烧死。比利时人权同盟完全跟着这种反应跑。但是，当刚果政府邀请记者去看望活得好端端的契波拉的时候，反动报纸，特别是比利时的反动报纸甚至不感到它应该接受这一邀请，因为接受这一邀请就将迫使它在证据面前承认自己的错误。

6. 今天，某些人正试图运用同样的策略。他们强调布卡武的兵变，以便使人们怀疑从两架国籍不明的飞机上空投的雇佣军入侵基桑加尼的事实。

7. 关于外国军队在布卡武降落的问题，一直没有发表过正式声明。在我发表的所有声明中，我都提到前加丹加分子在雇佣军和外国武装平民的支持下，在布卡武发动了一次兵变。刚果国家元首给安全理事会主席的电报也是这样说的。但是，从两架飞机上降落雇佣军的事实就发生在基桑加尼，即以前的斯坦利维尔，而我们现在所关注的也就是这次降落。

8. 当然，在今天对这一情况提出异议是容易的。刚果政府得知，七月初雇佣军将入侵刚果，具体目标就是加丹加。刚果政府采取了特别严格的安全措施以应付这一紧急事件。

9. 根据我们的情报，位于我国北部的斯坦利维尔，即现在的基桑加尼，似乎并不是国际阴谋的具体目标。这就是为什么我们没有给以特别防御的原因。但是，外国人以军队的形式在基桑加尼和布卡武两地出现，是取得“克里利计划”第二阶段胜利的王牌，因为这些外国人的合作是得到确保的。对这些外国人，刚果政府正在予以清除。

10. 这一事实将会再次遭到否认，正如一九六六年十月曾遭到过否认一样。当时，我们的代表团在这里曾提到有人特别在比利时招募雇佣军，这些雇佣军正在训练，他们将被用来入侵刚果。而这又是多么真实的情况！

11. 在这方面，我想给大家念几段一位比利时记者所作的调查报告。这份报告曾发表在名为特刊的周报上。去年十二月，共和国总统蒙博托先生决定终止与前矿山联盟领导人的谈判。在这以后，在比利时就物色了一些人选，准备进攻刚果。这位记者曾和这些人在一起混过。这些先生们的愤怒情绪正好是一种尺码，可以用来衡量刚果政府不愿牺牲刚果人民切身利益的决心。矿山联盟的招募中心还是过去那个样，他们预见到谈判将会破裂，于是加速了招募活动。在严冬十二月，这些招募者甚至未采取进行这类罪恶活动所需要的基本预防措施，就开展了全面活动，从而使那些在几天之内还找不到工作的人能够得到护照、签证、免疫证和在葡萄牙海滨度假的机会并使这些人在比利时某些银行开户头。请听听关于这次招募情况的报告吧。这份报告是预见到总统将于十二月八日星期四决定终止同矿山联盟代理人的谈判而写的。

12. 十二月五日星期一夜里，在谈判中总统不会让步这一点已变得很清楚的时候，四十二名秘密士兵被召集到比利时布雷苏的伊洛纳咖啡馆。“准备出发”，他们在一次神秘的电话中得到了这一通知。“进军命令是从六时到午夜”。这是在比利时策划的这一阴谋的童子军式的一面。“乘八时十四分开往布鲁塞尔的火车”，如果这样说，那就会简单得多，因为事实上，事情也正是这样发生的。不过，如果那样说，那还有什么趣味呢？

13. 报告继续说：星期二早晨正好八点以前，几

辆出租汽车开到了奇孟火车站，从汽车里下来了四十二个颇为显眼的“绅士”，带着小得有点可笑的手提箱和大型左轮枪。一个男子象假日的出纳员那样从这一组走到那一组。这人就是罗歇·勒瓦，纳齐勒马凯银行塞兰分行的雇员。在那个圈子内，此人以“身负盛誉的前上校”而著称。罗歇·勒瓦给每个无赖一张可以在布鲁塞尔取款的现金凭单。“K行动计划”——因为在金沙萨——正在进行中。

14. 在那个期间列日的刑事警察在干些什么呢？

15. 调查报告继续说：那个时候，列日法警的巡官们正来到他们司法大楼内灰尘满布的办公室上班。若干天以前他们就掌握了一份七十八名年龄从二十五岁到三十五岁的年轻人的名单。奇怪得很，这七十八个人全都突然表现出对冬季旅行的共同爱好。他们都已申请了护照，布鲁塞尔的公共卫生站也已给他们作了预防注射。奇怪的是：办手续通常需要的时间大大缩短了。大多数人一般需要三个星期，而这些迟到的旅游者却只需三至四天。这是偶然的巧合吗？

16. 报告继续说：法警了解这一切已经有好一段时间了。他们知道在塞兰勒德金、布雷苏和波得赫路阴暗的咖啡馆里，人们正在讨论在刚果某地进行新的进攻的计划。几周以来一直没有职业的“顾客”现在是随身带着武器走来走去。招募文件到处传递，比传递面包和鱼还要自由。

17. 这七十八个申请护照的人得到这些巡官们的接见。他们当中有些人“低声下气”地坦白：他们是雇佣军，已经得到了待命的命令。

18. 但是，虽然这类文件在列日警察公文目录上越积越多，列日的警察却不采取任何行动；而他们在布鲁塞尔的同事，虽然也明知一些招募巢穴如大广场附近的“贝蒂之家”、莱因河大街的“雇佣军之家”或者沙蓬路的“纽基扎”，正在大肆活动，但同样不采取任何行动。

19. 招募雇佣军是法律所禁止的，那么为什么不采取行动呢？这是比利时警务侦探所提的问题。是因为缺乏证据吗？但是只要来一次警察搜查，就足以抓住他们整个一伙：咖啡店老板在柜台上毫无顾忌地显示招募合同；顾客们随身带着手枪，但是却拿不出

武器携带许可证一类的证件。检查一下纳齐勒马凯银行的帐簿就足以发现，若干“旅行家”刚刚在那里开了户头。这是很奇怪的事情，因为当人们身无分文离开这个国家的时候，通常是不会为了留一个银行帐户而去存款的，然而那个银行帐户突然每月定期有一万八千比利时法郎存入。这些钱的来历当然只有上帝才知道。

20. 但是，法警却没有这种好奇心；他们也不关心一个臭名昭著的军火走私商，葡萄牙人诺尔特·因波尔塔多拉的何塞·索希奥在布鲁塞尔的行踪，虽然他们知道这人是在布鲁塞尔。但是，有的时候警察也有不可理解的“疏忽”，例如让来自伊洛纳的“旅行家”越过比利时边境逃跑到阿姆斯特丹、巴黎或杜塞尔多夫去搭乘飞机，里斯本则是他们重新集结的中心。这些活动是进行得如此“小心谨慎”，以致刚果政府在几小时以后就知道了这些情况，因为尔虞我诈是这种圈子里的绝对规律。

21. 然而，这支人马并不是第一批，因为自八月以来招募活动一直在进行。九月初，一支四十人的队伍到达里斯本，十二月初到达非洲。以上就是调查所发现的情况。

22. 十二月六日星期二离开列日的四十二人远不是第一批前往葡萄牙的“冲伯主义”雇佣军。自八月以来，招募者在这个国家的各主要城市一直是活跃非凡的。这样，九月初，第一批四十人到达了里斯本。他们在那里一面待命，一面过着花天酒地的生活。八天以后，这一伙人被运到了非洲。

23. 结果就是这样：仅仅根据我向你们宣读的这份调查报告，就总共有将近一百人应招，并通过同一条里斯本路线到了非洲。

24. 这些人在里斯本同谁联系呢？在那里，这一小分队的指挥官们从一个名叫托马斯先生的人那里接受命令。托马斯先生住在位于丰塞卡的费阿罗德希戈的雷兹旅馆五十三号房间。也就是这位托马斯先生，他通过克罗少校支付招募所需的零星费用，而克罗少校是同加迪埃、佐尔唐、马泽和博图等其他指挥官联系的联络军官。

25. 关于这些雇佣军的任务，让我们听一听这份

报告是怎么说的。克罗的目标是在刚果搞若干破坏活动。克罗是冲伯那一邦中了解这次活动的某些细节的少数几个比利时选手之一。他有没有在意志松懈的时候让消息泄露出去呢？不管怎么样，人们很快就开始公开谈论这次“任务”了：占领从金沙萨到刚果首都机场的那条公路上的一座桥梁，从而可以让空运的飞机平安降落，卸下机上的部队和物资。不过这只是一次牵制性攻击。进攻的主要目标是加丹加。他们认为这个地方是重新占领刚果的基地。

26. 十二月初，当葡萄牙来的四十个人匆匆忙忙地被塞进几架一星期以前就已到达的飞机的时候，他们的计划就是这样。这也就是那个时候的任务。

27. 你认为有人对这次调查进行追究了吗？有人威胁说要追究的。是这样。不过这些威胁都被粉碎了，因为已经很清楚，又有一些情况给透露了出来，而且可能在审讯过程中还有一些声明发表，而这个审讯可能会使某些人非常狼狈。

28. 为了全面说明情况，不妨再补充一点：若干比利时职业军官脱离了比利时军籍参加了冲伯的军队，现在正在帮助他制订旨在使他重新掌权的各种计划。这些军官有我昨天提到的旺德·德·瓦莱上校，还有拉梅利纳少校和普罗坦少校。正规部队的军官未得到军事当局的许可是不能为任何指挥官服务的。

29. 另外，兵变的加丹加部队用突然袭击的方法包围了布卡武以后，我们的军队就开往这座城市。在这个时候，我们的安全机关截获了比利时驻布琼布拉大使馆通知比利时驻布卡武领事馆关于我们军队调动情况的一份电报。注意到这一情况是很有意思的。

30. 我们同刚果民主共和国的一切通讯联络必须通过布鲁塞尔的比利时通讯中心。在危机处于高潮的时候，这个中心要求所有同刚果的通讯联络必须用法语或者用斯瓦希利语。我是有证据的，因为我本人就接到应使用这些语言的指令。斯瓦希利语是基桑加尼和布卡武的地方语言。把这些情况联系起来看，我们就可以容易地了解为什么比利时通讯机构要颁发这道指令了。

31. 我们刚才已经听到，由布卡武雇佣军领导的、业已被击溃的加丹加部队，正试图通过丛林到达

基桑加尼，以援救被包围在基桑加尼机场外部大楼里的雇佣军以及平民人质——妇女和儿童，还包括基桑加尼刚果自由大学的一些教授，可能还有一些前来刚果参加独立庆典的新闻记者。迄今为止，为了避免平民遭到牺牲，我们推迟了对机场外部大楼的进攻，并已对雇佣军发出了限期投降的通知。

32. 这是某些政府采取姑息态度的结果。这些政府允许在它们的领土上进行这种罪恶活动，可是它们明天也许会要求我们保证它们公民的安全。这些政府应该知道，既然它们在我国挑起了混乱，它们就得为它们目前同这种混乱局面有牵连而承担责任，而对于对它们的国民和居住在刚果的其他外国人可能采取的措施，它们也要因此承担责任。

33. 经过这次调查以后，作为北大西洋公约组织在那里驻有司令部，拥有安全组织所需的一切设备，可以有效地保守军事机密的一个国家，它的警察部队竟然不知道我刚才念的报告所透露的这些事件，这难道是可以想象的吗？

34. 关于这一点，你们可以爱怎么想就怎么想。就比利时来说，事实本身就说明了问题。葡萄牙不可能不知道有这么一些比利时旅行家，不可能不知道托马斯先生其人以及委托给他们的使命。但是，为什么它们竟会反对这些行动呢，既然这是一个在刚果制造混乱的问题，是把权力交还不需要更多的证据就足以说明是同情葡萄牙殖民主义的这样一个人的问题。

35. 我们不大相信，西班牙政府不知道冲伯先生所作的各次访问的性质以及冲伯无数次到葡萄牙去的真正原因。但是，伊比利亚团结也许比它与之保持外交关系的一个非洲国家的主权更为重要吧。

36. 关于外国参与最近这些事件的问题，如果还需要更多证据的话，那么举出南罗得西亚的自我吹嘘就完全足够了。它说它同情并参与了这些事件。南罗得西亚公报清楚地说明了这个问题，这个公报谈到要与乘刚果航空公司一架 DC-3 飞机刚刚在卡里巴降落的雇佣军团结一致。

37. 在这方面，我想说明，我的政府希望对南罗得西亚领土负有责任的联合王国政府采取必要措施，逮捕这些罪犯，并负责将被窃走的飞机归还我们。

38. 在讲话结束以前，我想说明，虽然眼前的危险可能消除，但以后的危险依然存在——那就是葡萄牙殖民主义还在我们边境上。我们要自由和尊严地生活的决心是坚定的，不可动摇的。自独立以来，为了这一事业，我们已历尽艰辛。

39. 本安理会有责任确保这种自由和尊严为所有人所尊重，因为这是我们政治独立的体现，是联合国宪章赋予我们以及每一个国家的基本权利。你们应该采取必要的措施，号召那些允许在其领土上进行这种活动的政府禁止这些活动，并且永远不允许它们的公民参与这种活动。

40. **鲁达先生**(阿根廷):安全理事会再一次被要求来考虑刚果民主共和国关于一批雇佣军在他们国家活动的控诉。

41. 联合国在刚果民主共和国独立的早期，为使其在没有外来干涉的情况下寻求自身的政治和经济的道路，而对这个国家进行过帮助，因此，正如我的代表团在其他一些场合说过的那样，安全理事会必须密切注意该国当前存在的形势。至于刚果代表所谴责的那些活动，并无新的情况。一九六〇年七月，这个国家独立几天之后，安全理事会呼吁各国停止那些可能影响刚果政治独立的行动决议〔第一四五(一九六〇)号〕。此项呼吁曾在许多场合为联合国大会和安全理事会重申过。然而，我们感到我们现在又一次面临着类似的形势。

42. 蒙博托将军在申诉中〔见 S/8031〕提到抵达基桑加尼的外国雇佣军突击队，与刚果政府招募和供养的一些人一起进行叛乱，攻击国民军。幸运的是，报界出现的消息，以及刚果代表刚才提供给我们的消息，都表明这一严重事件已被制止，或已处于尾声。

43. 尽管这个消息是鼓舞人心的，我的代表团认为，在这种情况下，作为联合国的会员国，我们有必要再次重申，不干涉他国内外事务的原则，是和平和国际共处的基本原则之一。此项原则在关于不准干涉国家内政、保护国家独立主权的历史性的第二一三一(二十)号决议中，以及在更近的第二二二五(二十一)号决议中，联合国大会已最广泛地加以重申。关于后

一个决议，应该注意到，大会号召所有会员国家“……禁止旨在用暴力改变他国现存制度，或干涉他国内争而使用武装干涉，或怂恿、组织颠覆、恐怖活动和其他间接形式的干涉”。

44. 问题是：这种只有武力威胁或使用武力才构成干涉的经典概念，现在是太局限了，因为它没有考虑到近几年来已为某些国家巧妙运用的其他类型的干涉。

45. 每个国家有权在不受外来干涉的条件下确定自己的政治体制。外国雇佣军或外国代理人为了外国利益而破坏一个国家的政治生活，这种活动，世界社会必须绝对拒绝。

46. 因此，我的代表团希望，对刚果代表提出的问题要予以特别注意，并希望各国将停止直接或间接干涉该国的事务，特别是希望这些国家不再允许它们的国家成为达到这种目的而进行的活动基地。只要世界各地的某些国家继续允许，更严重的是鼓励招募、训练和资助外国代理人，或为外国人服务的代理人以及到他国去的外国雇佣军，以便干涉这些国家的内政，或强迫这些国家为大国利益服务，而不是为真正的民族利益服务，那么真正的和平就不会获得。

47. 在我结束发言以前，我想强调一下，我的代表团以非常满意的心情得知西班牙代表曼努埃尔·阿斯纳尔先生于七月七日给你主席先生的信件〔S/8039〕。在那封信中，西班牙代表声明，他的政府不赞成“企图干扰或损害同它有外交关系和友好联系的那些国家的关系的任何活动”。

48. **费德林先生**（苏维埃社会主义共和国联盟）：安全理事会正在继续考虑有关帝国主义干涉一个非洲国家——联合国会员国刚果民主共和国——内政的问题。

49. 安全理事会已经研究了刚果民主共和国总统的电文〔见 S/8031〕，并听取了该国代表和其他理事国代表的发言。刚果民主共和国总统的来电特别谈到，刚果“目前是西方殖民帝国主义者进行侵略的受害者”。

50. 现在我们相当清楚地看到，殖民主义努力正在再次利用葡萄牙在非洲的殖民地竭力破坏正在为摆

脱殖民枷锁、争取完全解放而斗争的非洲新独立国家的独立和主权。

51. 不言而喻，在国际帝国主义雇佣分子的帮助下，当前对刚果的侵略行为，构成了对该国政治独立和自由的有预谋的侵犯。

52. 苏联代表团支持刚果民主共和国总统给秘书长电报中所阐明的观点：在刚果民主共和国周围的帝国主义势力所制造的局势可能危及中非的和平。事情是绝对清楚的，在刚果及其周围的事件，以及当前帝国主义势力为破坏刚果自由和独立所干的勾当，仅仅是殖民主义和帝国主义势力对非洲、亚洲和拉丁美洲人民所犯下的一连串罪行中的一环而已。

53. 安全理事会目前考虑刚果的形势，并不是第一次。然而现在的问题是，殖民主义者在继续执行对这个长期遭受痛苦的非洲国家进行野蛮干涉和侵略的政策，即多年来他们所实行的那个政策。

54. 只是在最近，一九六六年十月份，安全理事会才考虑到雇佣军匪帮在葡属殖民地集中，准备随后入侵其邻国刚果的问题。我们知道，一九六六年十月十四日，安全理事会一致通过了决议〔第二六六（一九六六）号〕，敦促“葡萄牙政府……不要允许外国雇佣军把安哥拉用作为干涉刚果民主共和国内政的活动基地”。安理会还号召“各国不干涉或停止干涉刚果民主共和国的内政”。

55. 但是，我们看到，安全理事会的这个呼吁被置之不顾，它所通过的决议遭受了破坏，刚果民主共和国现在又一次成了帝国主义殖民势力进行侵略的受害者。因此，殖民主义者正在继续向安全理事会、向联合国、向非洲和所有爱好自由的人民进行挑战。

56. 非洲人民为争取独立，为争取实现自由和独立发展的理想而进行的正义斗争正遭到殖民主义者的反对。这些殖民主义者企图在国际关系中运用弱肉强食的法则以及炮舰和空降外交这样一些已为人民反对和谴责的方法。

57. 殖民主义势力恰恰在这个时刻决定加强他们对刚果的侵略，并不是偶然的。反对刚果人民的帝国主义阴谋的组织者们正在指望，在由于美国在越南

军事活动的继续升级和以色列侵略近东阿拉伯国家而引起的总的国际紧张局势的气氛中，他们能比较容易地实现他们的计划。

58. 最近对刚果的侵略性挑衅活动，正是在该国努力前进，摆脱外国垄断组织而获得一定程度独立的时候发生的。

59. 众所周知，由于殖民主义者的阴谋，刚果民主共和国及其首都金沙萨许多年来一直在经历着政治和经济的困难，这些困难是由于摩伊斯·冲伯这个外国垄断组织的直接受保护者和走狗的政策所造成的。

60. 在这种情况下，刚果政府被迫采取了一些不得已的有力措施，以保护本国经济免受外国垄断组织的破坏。

61. 虽然刚果政府的合法而温和的要求是很适度的，但是比利时殖民统治期间统治该国的外国垄断组织不但不打算放弃那怕是他们的部分收益，反而准备不择手段，甘心犯罪，以维护其在刚果的经济地位。

62. 殖民主义者毫不踌躇地派遣武装匪徒前往该国领土挑起冲突，组织破坏活动，胁迫居民，煽动对正在努力执行独立政策的政府的不满。

63. 刚果周围发生的事件表明，非洲人民多么严重地受到非洲大陆上残余的殖民地威胁。众所周知，葡萄牙在非洲的属地被一些帝国主义国家当作跳板，用来干涉新独立非洲国家的事务和进行反对非洲国家民族独立和自由的挑衅活动。

64. 苏联代表团认为，安全理事会必须坚决声明，它支持非洲国家关于立即停止殖民主义势力对非洲人民的挑衅活动的要求；必须作出一项决定，用以保护新独立非洲国家的主权，免受帝国主义国家阴谋之害。

65. 苏联代表团强烈支持下述要求：安全理事会应采取有力步骤，以便立即制止对刚果民主共和国的侵略，并号召有关的西方国家根据联合国宪章的规定履行义务。

66. 如果对刚果民主共和国的侵略继续下去，安全理事会必须根据联合国宪章，迅速考虑采取进一步措施，制止侵略和制止干涉该国内政的问题。

67. **卡拉登勋爵**(联合王国)：我只想再次说明并重申我的政府的政策。一九六六年十月十四日，本安理会在第二二六(一九六六)号决议中，号召各国“避免或停止干涉刚果民主共和国的内政”。当时我就表明，我们非常重视上述目的。我们认为有一点是极其重要的，这就是假如刚果民主共和国被允许和平地发展，那么它的内政就不应受到任何方面任何形式的外来干涉。这就是我们去年七月份所关注的问题，它今天仍是我的政府的明确目的。

68. 当然，我们要最强烈地谴责对刚果民主共和国内政的任何外来干涉。我们要谴责任何图谋瓦解刚果的和平发展或向该国政府的权威进行挑战的活动，不管这种活动受到怎样的鼓励，也不管这种活动是在哪里组织的。我们完全支持刚果民主共和国政府为恢复和维护其合法权威和秩序所作的努力。

69. 综上所述可见，我们坚决反对曾由刚果代表陈述的那种反对刚果民主共和国的任何活动。我们支持安理会去年向各国发出的不要干涉刚果内政的号召，我们现在还准备支持安理会为同一目的而发出的任何新的号召。

70. **帕塔萨拉蒂先生**(印度)：对于刚果民主共和国代表向安理会所报告的在该国某些地区发展的严重局势，我的代表团深为关切。对基桑加尼的接管，虽然幸运的是时间短暂，但也引起了剧烈战斗。该国其他一些地区的一些发电站遭到破坏，一座铁路桥梁和一些输电线路被炸毁，这些都是具有严重含义的颠覆性活动。刚果民主共和国总统的电报〔见S/8031〕和伊宗布伊尔先生上周向本安理会作的声明〔第一三六三次和第一三六四次会议〕，都有一些关于这次扰乱原因的情报。

71. 我们不能不严重注意任何干涉别国内政，威胁或破坏其独立、主权和领土完整的企图。我的代表团高兴地注意到，刚果民主共和国政府正在作出不屈不挠的、卓有成效的努力，以便在其权威受到蓄意挑战的那些地区重新肯定其权威。

72. 我想在这个时候简短地谈一下刚果民主共和国开国以来一贯遭受外来干涉的沉痛而又阴郁的经历。回溯一九六〇年七月，安全理事会通过的决议

〔第一四五(一九六〇)号〕,号召各国避免可能破坏刚果独立的任何行动。自那时以来,几乎所有关于刚果问题的决议都包括了一项呼吁各国不要干涉该国事务的条款。这些决议中最近的一个决议,即一九六六年十月安全理事会通过的第二二六(一九六六)号决议,也包含了一项类似的条款。

73. 按照我的代表团的看法,破坏刚果民主共和国领土完整的顽固的企图是与继续威胁中南非和平和安全的殖民主义势力有机地联系着的。只有从非洲领土上消除一切殖民主义痕迹,才能够在这个地区建立起持久的和平。

74. 我的政府对于维护刚果民主共和国领土完整问题的态度,早自该国取得独立以来,一直是明确的、一贯的。一九六〇年,已故总理贾瓦哈拉尔·尼赫鲁在印度国会的一次讲话中说:

“我们把刚果视作一个单一的实体,不应分裂开来。我们对这个问题的态度是,刚果的完整和主权应该得到维护。我们将坚持这种态度。”

75. 我的政府自一九六〇年以来就一直与刚果民主共和国保持并发展着最亲密的关系。在那早期困难的日子里,作为联合国驻刚果部队的组成部分的印度军队和后勤部队,在维护刚果政治独立和领土主权方面起着重要的作用。我们的部队是和联合国驻刚果部队一起执行任务的最大的支队,我们印度人对此感到正当的自豪。一万四千名印度士兵在很长一段时期里,在很困难的情况下,为帮助该国重建和平和秩序而英勇奋斗。我们感到自豪的是,我们能够对当时为创造一些条件而作的国际努力作出贡献。有了这些条件,刚果人民便可能在有秩序的和平情况下和在任何外来干涉的情况下,使自己的国家取得进步和发展。

76. 我的政府对维护各国领土完整,特别是对维护新独立的非洲国家的领土完整,继续给予最大的重视。联合国大会曾经在第二十届会议上通过了不许干涉别国内政以及保护各国独立和主权的历史性宣言决议〔第二一三一(二十)号〕。不干涉别国内政的原则是不结盟国家的一个信条,并已特别由一九六四年在开罗召开的第二次不结盟国家国家元首和政府首脑会议通过的宣言予以确认。

77. 我的政府与新独立的非洲国家保持着最友好的关系,我们支持他们在和平的和没有任何外来干涉的情况下得到发展和稳定的宿愿。我的同事,马里的凯塔先生上周以感人的语言告诉安理会〔第一三六三次会议〕说,新独立的非洲国家所需要的就是不受干涉,让他们能在没有外国干涉的威胁下处理他们所面临的许多问题。严格遵循不干涉的基本原则,就其应用于新独立的非洲国家来说,是特别重要的。他们完全有权得到各种鼓励,在有秩序和平的情况下努力从事发展工作,而不必因为要对付外来威胁而浪费他们的精力。正是根据这些重要原则,安理会应该决定自己应采取的行动方针,来处理它现在正在考虑的这一局势。在我的代表团看来,安理会负有庄严的责任,号召各国避免发生任何会威胁他国,特别是刚果民主共和国领土完整的行动。

78. 松井先生(日本):主席先生,首先请允许我对你本月担任安全理事会主席表示我的代表团的热烈祝贺。你的才能和正直,对联合国所有代表团来说是很熟悉的。我的代表团十分相信,在你的有力指导下,安理会将能在这异常困难的时候完成它的任务。

79. 我还想利用这个机会对丹麦的塔博尔大使表示我的代表团的最高度的赞赏,因为他能干地主持了六月份的安理会会议,并且赢得了所有理事的钦佩和尊敬。

80. 三天前由刚果民主共和国代表提交安理会,今天他又再次提出的那份日期为一九六七年七月五日的信件〔S/8031〕所引起我们注意的局势,这个国际社会必须非常认真地对待。

81. 我们应邀来这里处理一项关于干涉刚果民主共和国内政的严肃控诉。当然,这种干涉显然违反不干涉各主权国家内政的原则,而这个原则,正如我们所知道的那样,在国际法和宪章中都有明文规定。更明确地说,这也违反安理会一九六六年十月十四日通过的安全理事会第二六六(一九六六)号决议第2段的精神。这一段是:

“吁请一切国家不干涉或停止干涉刚果民主共和国内政。”

此外，这不但涉及刚果民主共和国内部的安宁，而且还涉及维持这个地区国际和平和安全问题。

82. 对我的代表团来说，很明确，一切国家都有不可推卸的和庄严的责任，不对或停止对刚果民主共和国内政进行任何种类的任何干涉。我想把这种责任解释为包括各国采取必要的措施，以防止在他们的领土或在其控制下的领土上发生任何可能引起这种干涉的活动。如果有一项多少同我试图提交安理会的方针相一致的提案被提出的话，我的代表团准备支持这项提案。

83. 最后，我想表示一下我的代表团对刚果民主共和国政府和人民所怀有的深切同情，他们正在进行建国的重要而迫切的工作。我们殷切希望他们能够在一个和平、安宁和安全的气氛下从事那些工作。

84. **刘先生(中国)**：主席先生，首先让我同那些在我前面发言的人一起向你担任安全理事会的主席表示欢迎。在安理会正面临着各种重要而具有深远影响的问题时，有你这位在过去几天里已充分表现了政治家品质的主席，真是幸运。

85. 刚果民主共和国自七年前取得独立以来，联合国一直对它特别关注。刚果民主共和国几乎从它诞生的时候起，就为许多无比复杂的经济、政治和社会问题所困扰。分裂和内乱威胁着它的政治统一和领土完整。有一个时候，刚果民主共和国能否作为一个独立的主权国家而存在，也值得怀疑。

86. 就在这个关键时刻，刚果政府请求联合国援助。在其后的四年间，联合国对刚果政府作出了巨大的经济和军事援助。联合国在刚果的活动构成它为自豪的一章。

87. 近几年来，刚果民主共和国在政治、经济和社会各方面都获得了显著的进展。这清楚地证明，刚果人民在自由而没有外来干涉的情况下完全能够解决他们自己的问题。但是，不幸得很，刚果人民仍然在受到干涉。刚果民主共和国政府正面临着从七月五日以来就一直发展着的那种危险的形势。因此，它完全有理由把这件事提请安全理事会注意。

88. 刚果代表在向本安理会发表的声明中，控诉

外来势力和前加丹加兵勾结在一起，在布卡武和基桑加尼煽起骚乱。对这种干涉一个主权国家，一个联合国会员国的内政的行径，安理会决不能等闲视之。安理会在这种情况下能够而且应该做的就是重申它一九六六年十月十四日的第二六六(一九六六)号决议，敦促联合国所有会员国不要容许外国雇佣军利用它们的领土作为干涉刚果内政的行动基地，并吁请它们不要进行或停止进行任何有害于那个地区的安全的活动。

89. 我的代表团支持刚果民主共和国政府维护本国政治统一和领土完整的各种努力。这个位于非洲心脏的有待开发的富饶国家必须不受任何外来干涉，必须不再成为野心勃勃的竞争者的角逐场。一个稳定和繁荣的刚果民主共和国将会对整个非洲大陆的和平和发展作出许多贡献。

90. **塔博尔先生(丹麦)**：安全理事会正在继续讨论刚果民主共和国关于外国雇佣军的活动以及对刚果内政的外来干涉的控诉。我想极简单地表明我的政府的态度。

91. 我们认为这种干涉和活动极为严重，因为这是违反宪章的规定和本安理会先前通过的决议的。因此，我们觉得这是对这个国际社会的一个挑战，也是对这个国际社会所维护的那些原则的一种破坏。

92. 丹麦政府遣责任何外来干涉，因为这种干涉可能会损害刚果领土的完整，可能会危及刚果的和平发展，或这个国家合法政府的充分权威。我的印象是，所有理事国都是同意这些原则的。

93. 因此，我们希望不要再延长讨论，并且希望安理会能立即采取刚果民主共和国所要求的行动来证明它是能够有效而迅速地行动的。

94. **伊亚拉先生(尼日利亚)**：主席先生，我认为可以这样说，如果可能的话，今天我们就把有关这件事情的工作结束掉，这是所有在座的代表团的意图，也是你自己的意图。既然如此，我想知道，主席先生，你是不是考虑休会三十分钟左右，使我们能最后就某些方面取得一致意见，从而促进有关这件事情的讨论。

95. 我根据暂行议事规则第三十三条第一款的程序正式提出这个请求。

96. **主席**：根据第三十三条规则，对休会的任何动议可不经辩论就进行表决。因此，我把这个动议提交安理会考虑。如果没有任何异议，我就认为安理会同意休会三十分钟的提议。既然没有异议，休会三十分钟。

会议于下午五时三十五分暂停，并于下午七时十分复会。

97. **伊亚拉先生**(尼日利亚)：刚果民主共和国政府提请安理会注意的关于外来势力使用外国雇佣军以威胁刚果的安定与和平的控诉，是极端严重的。任何国家的安全竟然为外来冒险家的冒险活动所侵扰，这是令人不能容忍的。

98. 有明显的证据表明，这些雇佣军是那些更有权力的外国势力和集团的代理人和工具，这样，这种局势就变得甚至更为可悲了。我的政府不能宽恕在任何条件或情况下为这种目的而利用雇佣军。这些雇佣军是被更强大和更富裕的团体用来扰乱和恐吓一个比较弱小的国家，尤其是一个在非洲的国家。所以，我们毫不犹豫地谴责这种活动。

99. 上次在一九六六年十月，当本安理会注意到刚果独立受到外来威胁的问题时，刚果政府对由某些外国势力和政府所进行的业已使该国蒙受损害的咄咄逼人的入侵活动，提出了同样严肃的控诉。

100. 在那次会上，安理会由于掌握了充分的证据，就能明智地作出那个记录在第二六六(一九六六)号决议中的权威性决定。但是，此刻也许更该回忆的是，刚果外交部长在那次会上向本安理会陈述的那个感人肺腑的呼吁。人们可以回想起，在一九六六年第一三〇二次会议上，邦博科先生为他的国家的独立而进行的感动人心的辩护。他提醒我们大家，刚果从获得主权的那天起所遭受的干涉是太多了，而享有的和平是太少了。他向我们，特别是向那些不愿意不干涉那个年轻的，但历尽艰辛的非洲国家的人们保证，刚果所寻求和希望的只是追求它的进步和实现它的民族命运所需的和平和自由而已。刚果一直成为外来压力和恐吓的受害者，时间真是太久了。因此，今天我们再一次请求，所有政府和所有势力目前都应该注意到刚果人民对自由和免受外来干扰的呼吁。虽然这个请

求过去已经提出过，但我们希望，我们在这个时候对此再次强调，不能算是要求过分吧！

101. 我希望，我们尼日利亚能够这样说，我们同刚果自从我们两国获得独立以来就有着从未间断的紧密合作的记录。这些愉快的关系一直表现为我们这样的决心，这就是：刚果政府，或世界上任何独立国家的政府，其性质、组成或政策必须始终是，并且应该是那个国家人民自己的事情。我们认为这样的政策是正确的，因而，我们毫无保留地谴责任何为了扰乱刚果和平发展而使用雇佣军或其他制造混乱的手段来干涉这个过程的企图。

102. 由于这些理由，我代表埃塞俄比亚、印度、马里和尼日利亚代表团请求提出下列的决议草案[S/8050]：

“安全理事会，

“受理了包含在 S/8031 文件中的刚果政府的电报，

“讨论了刚果民主共和国国内严重的事态发展，

“对外国干涉刚果民主共和国的独立与领土完整所带来的威胁感到不安，

“1. 兹特重申安全理事会一九六六年十月十四日第二六六(一九六六)号决议中的第 2 段条文；

“2. 谴责以推翻联合国一个会员国的政府为目的，坚持许可或容忍招募雇佣军和向他们提供便利的任何国家；

“3. 要求各国政府保证它们的领土和在 其控制下的其他领土以及他们的国民不被用于策划颠覆活动，以及为了推翻刚果民主共和国政府而招募、训练和运送雇佣军；

“4. 决定安全理事会继续了解这个问题；

“5. 请求秘书长密切注视本决议的执行情况。”

103. 我荣幸地提出的决议草案不过是体现了几乎所有今天在这里发言的代表都那么明确地阐明，并

且对我们非洲人来说又是那么令人鼓舞的基本原则而已。这个决议草案将会得到本安理会的赞赏，并将获得安理会的一致支持，这是我的代表团的强烈愿望，同时，我相信也是所有联合提案国的强烈愿望。

104. **主席**：我觉得，安理会会同意就尼日利亚代表团所提出的决议草案作出决定的。不过，在我把这个决议草案付诸表决以前，我的发言名单上还有许多代表表示希望在表决前发言。我现在就请名单上的第一位——巴西代表发言。

105. **西洛斯先生（巴西）**：主席先生，首先，请允许我的代表团表示支持那些为了丹麦的塔博尔先生在安全理事会近年来所召开的一系列最困难的会议中的一次会议上担任主席所取得的出色成绩而表扬他的人们。我们目前正在你的英明领导下举行着会议。我的代表团确信，你作为一个老练的外交家和有经验的谈判者一定会达到你的前任所确立的崇高的标准。

106. 我的代表团非常仔细地研究了刚果民主共和国代表写给你主席先生的一九六七年七月五日的信件[S/8031]。我们也仔细研究了刚果民主共和国代表就我们面前的问题向本安理会所作的声明。照我的代表团看来，这些文件和声明已给我们提供了情报和事实，这些情报和事实证明召开安全理事会是完全正确的，而且这个机构需要立即采取行动。事情业已清楚地表明，一些外国人一直在刚果民主共和国的领土上从事反对该政府和合法权威的颠覆活动。安理会对这一事实决不能漠然置之。安理会必须谴责这种破坏联合国宪章，破坏国际法的普遍原则，特别是破坏联合国大会所通过的干涉别国内政的第二一三一(二十)号决议的行为。

107. 我现在再谈谈放在我们面前的这份决议草案[S/8050]。我们的意见是，这个草案还应该更进一步，应该涉及这个问题的各个方面，而不要局限于招募、训练和运送雇佣军问题。破坏联合国宪章和国际法并不取决于卷入这种颠覆活动的人是不是雇佣军。即使这些人不是雇佣军，举例说，即使他们是志愿军——我是说为意识形态所鼓动的真正的志愿军——他们的行动作为由一个或几个国家对刚果民主共和国内政的干涉，就可构成对我们宪章原则的明显破坏。

108. 无论如何，我们都知道，刚果民主共和国，自从它作为一个主权国家出现以来，由于许多国籍的雇佣军连续不断地侵入它的领土而一直不幸地受到折磨和困扰；而这也许是用来干涉这个国家内政的主要手段。

109. 对于我们面前的这份决议草案，我还注意到另外一点。在第3段里谈到“为了推翻刚果民主共和国政府而招募、训练和运送雇佣军”的问题。也就是在这里，包含在这个草案中的原则也应该更广泛得多，因为我们认为，即使招募、训练和运送雇佣军并不是要推翻刚果政府而只是要在那个国家的领土上进行颠覆、制造恐怖或捣乱，这些目标也同样应该为安全理事会所禁止和受到安全理事会的谴责。

110. 尽管我们有这样一些意见，我的代表团由于考虑了宪章和那个不干涉决议的各项原则，将投票赞成我们面前的决议草案。

111. **博列先生（加拿大）**：在这次会议上我还是第一次发言。我想首先对丹麦代表塔博尔先生可钦佩的态度表示我们最诚挚的祝贺。在一个最艰苦的月份里，他以这种态度完成了他作为安全理事会主席的职责。他的不屈不挠和大公无私的精神已博得所有那些在辩论期间和他一同努力的人们的赞赏。

112. 就和平和联合国威信来说，现在仍然是充满着不肯定的气氛。主席先生，你就是在这样的情况下担负着极其重大的责任的。我要向你保证我们有充分的信心，并且希望在你的英明引导下进行工作，提出建设性的意见，以便为目前我们面临的令人苦恼的问题找到解决办法。

113. 关于刚果民主共和国政府在由其代表于一九六七年七月五日递交安全理事会主席的信[S/8031]中所提出的观点，我想发表下列的意见。考虑到加拿大曾参加联合国为保证刚果民主共和国的独立、领土完整和稳定所作的努力，我的代表团毫无困难地重申，它继续支持这一政策。我们对所有干涉，不管是凭借于暴力还是使用其他手段都感到遗憾，因为它可能危及这些目标的实现。

114. 由于这些目标已在埃塞俄比亚、印度、马里、尼日利亚代表团联合向安理会提出的决议草案

[S/8050]中得到明确的重申，我的代表团将支持这个文件。

115. **塔拉巴诺夫**(保加利亚)：首先，我要代表我的代表团向你主席先生，就你现在以应有的尊严就任这一崇高的职位表示祝贺。你在困难的情况下承担了主席的职务；你已经主持过若干会议，并取得了许多成就。迄今为止，你象一位干练的外交家那样尽了你的职责。我的代表团愿借此机会向你致以诚挚的祝贺。

116. 我们面前有一份由埃塞俄比亚、印度、马里和尼日利亚代表团联合提出的决议草案[S/8050]。它代表着安理会主席、提案国和安理会所有其他代表持久不懈的努力的成果。我确信，在草案提付表决时是不会遇到困难的。事实上，草案的措辞非常概括，因此在提付表决时不会引起任何问题。例如，在第2段里，安全理事会谴责“任何国家”，而没有说明哪一个国家被谴责了；又在第3段里，要求“各国政府”，而没有特别指出是哪些国家的政府。我的代表团对措辞这样一般的决议草案投赞成票，自然是没有什么困难的。

117. 然而，我希望向主席及代表们说明，虽然由于这一文件措辞如此概括我们感到投赞成票没有什么困难，可是，我们很不安，因为我们觉得这个文件太一般化了，因为它没有提到那些应对中非局势负责的国家。刚果民主共和国代表在向安理会发表的讲话中引用了一些事实，提供了一些名字和具体的报道。可是这些事实和这篇报道在我们面前的决议草案中并没有提到。与刚果民主共和国代表提供的报道有牵连的那些国家，还没有哪一国的代表起来发言否认他的指责。在安全理事会上竟发生这样的情况，我们感到震惊。假如今后我们继续这样行事，保加利亚人民共和国代表团认为，我们将遇到这样的危险，即对联合国及其主要机构，安全理事会的所作所为，将越来越不被人重视。

118. 然而，我们希望大家特别注意刚果代表最近所提出的具体指责。另外，刚果民主共和国代表给我们的信件提供了同样明了然而更为一般的事实。我特别要提及刚果民主共和国总统的一份电报〔见

S/8031〕。这份电报是在刚果要求安全理事会考虑这一问题以前拍的。安理会得知，刚果民主共和国是西方殖民帝国主义者进行侵略的受害者。刚果国家元首强调指出，他依靠安全理事会进行有力的干涉以立即结束这些强盗行径。

119. 一九六〇年刚果宣布独立。自那年七月以来，殖民主义者侵略这个国家的问题以这种形式或那种形式一再地被提到联合国，特别是安全理事会，其经常性令人惊讶。正如刚果民主共和国代表在他的讲话中所指出的那样，这不是一件偶然的事。其所以发生是因为刚果位于非洲的心脏地带，为全世界帝国主义和资本主义势力提供了剥削的极好机会。

120. 在刚果从殖民统治下解放出来以前，这块辽阔的土地为各帝国主义势力所垂涎，它们有时为分赃而争斗，有时又把它们的力量联合起来以便更有效地镇压和剥削刚果人民。刚果一宣布独立，形势改变了，把帝国主义政策强加于刚果的方法也随之改变了。但是国际财团的意图和目的仍旧没有变：对刚果人民继续进行殖民主义的剥削，掠夺它的自然资源和肆意开发它的领土。

121. 民族解放运动的高涨迫使国际垄断集团放弃在非洲作为彻头彻尾的殖民者的地位，于是正如他们今天仍然在做的那样，他们在当地的领袖人物中物色和收买了愿意帮助他们实现其目标的代理人。通过这些代理人和他们的效劳，这些国际垄断组织正试图对刚果领土和人民继续进行殖民剥削，正如他们在非洲和亚洲其他地方所做的一样。

122. 帝国主义和殖民主义集团企图在新独立的前殖民地上保持和恢复他们的特权，遇到了亚非人民日益高涨的抵抗。这些国家的人民，尽管他们现在必须面对殖民统治所遗留下来的巨大困难，正在尽一切力量为重建他们支离破碎的经济、巩固新国家的政治经济生活所必须的政治和行政机构而斗争。

123. 然而，只要这些国家的经济稍有一些恢复，政治稍为稳定，只要有群众基础的政府开始站稳脚跟，国际垄断集团和金融巨头就想方设法来干涉和破坏这些政府的活动。刚果代表在谈到这些集团时，表示希望安全理事会将永远不允许国际帝国主义势力

制造和破坏小国的政府机构。安全理事会的理事们必然具有这个印象，就是这种情况恰恰就是在刚果发生的情况。在那里，外国雇佣军已经占领了两个主要城市，充当了得到某些国家宠爱和支持的这个国际势力所操纵的间谍机构。

124. 安全理事会是联合国的主要机构，会员国授予它以维持国际和平和安全的主要职责。它不能够而且也不可以老是无所作为。在处理这个局势方面，它能够而且必须采取行动，而且在我们看来，它应该采取比我们面前的决议草案所提出的措施更为进一步的措施。

125. 但是我们认识到，除非决议草案用非常一般性的措辞来表达，它就不会为安理会所接受，而且由于我们认识到这项决议草案对于刚果民主共和国反对某些外国雇佣军匪帮及其首领的活动可能有一些帮助，保加利亚人民共和国代表团决定投票赞成这项草案，以便在根除刚果和整个非洲这类活动方面以现时可能的最有效方式进行合作。

126. **巴法姆先生**(美利坚合众国)：虽然尼日利亚代表刚才提出的决议草案〔S/8050〕不是在各方面都同我们的意愿一致，美国仍将投赞成票。我们所以要这样做，是因为我们完全支持刚果民主共和国在全国行使它的合法权力以及在所有秩序遭到破坏的地方恢复秩序所作的努力。

127. 按照我们的看法，如果任何外国政府帮助或唆使在刚果的任何人，不管这些人是外国雇佣军还是非正规部队，图谋推翻刚果政府或获得对这个国家任何部分的控制，这样的行动便是明显地违犯联合国宪章，应该受到我们的谴责。

128. 三年前，当刚果东部的分裂主义分子在中国共产党人的有力支持下发动大规模的冲突以夺取中央政府的控制权的时候，我们就采取了这样的政策。今天，这仍然是我们的政策。

129. 今晚我们将投票赞成这项决议草案，因为我们支持不干涉刚果内政的原则。这样做时，我们并不认为安理会通过这项决议草案就是对任何特定政府作出任何特定的决定。

130. 美国并没有满足于对今晚这项决议草案中

所保证的各项原则仅仅给予道义上的支持。相反，我们已经设法向刚果民主共和国政府提供保卫其领土完整和政治独立的工作所需的某些工具。在这方面，美国应蒙博托总统的请求，并且依据联合国先前关于处理刚果问题和要求提供援助以协助刚果政府维护其独立和领土完整的各项决议，上周末紧急派遣了三架C-130型飞机和机务人员到金沙萨。我想对安理会讲清楚，这些飞机是专门用于对刚果政府在其应付外国雇佣军领导的叛乱时提供远程的后勤支援，它们在那里将处于非战斗状态。

131. 这一行动反映了我们支持刚果中央政府和刚果统一的长期政策，正是根据这种精神，我们将支持埃塞俄比亚、印度、马里和尼日利亚提出的决议草案。

132. **塞杜先生**(法国)：即使最近的消息表明刚果民主共和国政府已经差不多又重新控制了局势，我的代表团仍非常重视这次辩论。我们所作出的结论必须同安全理事会的任务完全一致，因为安全理事会是联合国根据宪章负责维护国际和平与安全的一个机构。

133. 由于两个理由，安理会因之召开会议的这个问题使法国代表团感到关切。首先，刚果在过去七年中比其他大多数国家受到更多的外国干涉的祸害，我只须提一下去年秋季的事件就可以表明，这些干涉，不幸并未随着时间的推移而有所减少。其次，为法国所非常珍视的不干涉别国内政的原则已处于危险之中。

134. 我的代表团在上届联合国大会上曾经指出过能够用以挫败这种干涉的各种方式方法。我只想强调一点：所有外国干涉都必须加以谴责，当然，不仅是在这种干涉的目的在于改变政府制度的时候，而且也在其目的是要以一种更为阴险但危险性并不较小的手段危害公共秩序和国家繁荣的时候。

135. 国家的独立是不可分割的，我们认为联合国必须对于一切外来干涉保持警惕，不论这种干涉可能会采取什么形式。

136. 本着这一精神，法国代表团将投票赞成尼日利亚代表提出的决议草案〔S/8050〕。这项草案的基本优点是要求各国禁止在它们的领土上招募外国雇佣军以支持对另一国家的颠覆活动。

137. 最后，我还想讲一下，听了刚果代表的发言，我们是何等的关切。刚果代表在发言中叙述了外国雇佣军最近把到他的国家进行访问或居住在他的国家里的许多教授和新闻记者扣作人质的行动。这是国际社会不应宽容和安全理事会必须谴责的一种丑恶行为。我们希望本安理会支持金沙萨政府的行动，以便尽一切努力来营救那些无辜平民的性命。

138. **主席：**我确信，对于法国代表一再申述的并已由刚果民主共和国代表提请安理会注意的紧急事务，我们全都感到关切。当我们考虑到，被扣作人质的人们现在由于他们自己无法控制的形势而处于悲惨境况的时候，我要和那些为确保这些人质的安全并使他们从必然十分困难而且确实不能忍受的境况中迅速释放出来而奔走的人们一起呼吁。

139. 经安理会同意，我现在将把今天下午早些时候由尼日利亚代表倡议并由埃塞俄比亚、印度和马里的代表共同提出的决议草案[S/8050]提付表决。

进行举手表决。

决议草案一致通过。

140. **主席：**因为表决后无人希望发言，我现在请刚果民主共和国代表发言，他刚才要求发言。

141. **伊宗布伊尔先生**(刚果民主共和国)：我要向安理会的各位代表表示歉意，因为我在各位也许想返回寓所的时候发言。但是我可以向安理会保证，我的发言将极为简短。

142. 首先，为了有案可查，我想就国民军中仍有的外国雇佣军问题发言。本国政府在冲伯被驱逐出去的时候，接收了一千八百名外国雇佣军，一九六七年一月把人数减少到六百名，现在减少到二百名，并决定在九月非洲最高级会议开会的日期以前把人数减少到零。由于这项决定影响到剩下的几百名雇佣军，他们决定同仅有的能够提供在刚果充当雇佣军这一固定职业的集团进行交易。这就是这些人和在基桑加尼制造骚动与在布卡武制造混乱的外国人进行勾结的由来。

143. 安理会刚才已经通过了由尼日利亚代表倡议，并由埃塞俄比亚、印度和马里代表共同提出的决议案。我想说明，虽然由于决议案没有指名提到在我们看来是明显有牵连的某些国家，从而没有使我们的代表团完全满意，但是照我们的看法，这项决议案对于一切允许在它们的领土上发生这类活动的国家，是一个严厉的警告，如果这个决议案受到这些国家的尊重，它就可以构成这些国家和刚果民主共和国之间更为持久的和平关系的一个基础。

144. 但是我想强调指出，当安全理事会讨论安哥拉和罗得西亚问题时，它必须考虑到，在我国边界上存在着的这种同当前时代不符的局势，这对于刚果将继续是一个威胁。既然今天所有代表都已经表示他们赞成刚果的和平并支持它的领土完整，无疑他们定将找到一种结束非洲南部存在的殖民地局面的有效办法。

145. **主席：**我确信当我对安全理事会在连续两天会议的过程中对处理会员国向它提交的两项紧急问题行动迅速并且目的一致表示满意时，我是表达了安理会全体代表的看法的。我相信，由于以这种有效的方式行事，我们没有辜负整个国际社会的期望。不用说，这个国际社会是指望安全理事会担负起在当前和在任何时候维护国际和平与安全的主要责任的。

146. 过去两天的成就虽然不太大，却促使我表示这样的信心：安理会将毫不松懈地继续努力去处理和解决联合国在中东面临的挑战性的问题。我的信心是以这个可靠的、业经证明的经验为基础的，这就是：有志者事竟成。

147. 对于我的同事们，各位代表们作出的不倦的努力和他们给予我的全部合作，我要向他们表示谢意。

下午八时散会

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишете по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
